べ 口 調 (昭和46年11月1日現在) 世 帯 185,578 男 300, 413 289, 166 女 計 589,639 (前月より64人増)

足立区環境づくり区民大会

X

動や交通安全運動に功績のあった | クール ( 敬称略)

▽新生活運動では推進委員二名、 方々の表彰式が行なわれました。

賞-根本浩治 斉藤薫 山口秀貢

《図画・ポスターの部》

優秀

測量対象区域は、区画整理中の けたりしてご迷惑をおかけするこ

り

店の看板や商品だなをかたず

村山稔 長野裕之 宇賀田勝

環状七号線以南を先に行ない、以

ど協力ください。 ともあると思いますが、

よろしく

地区委員七十二名、

委員牧内節男氏の講演、新生活運 について」と題する、毎日新聞論説 れている区民約六百名が参加して のない区にと、各地域で活動をさ

▽交通安全運動では、団体ニ+ 生活学校メンバー二十一名が受賞 | 洲脇健一

室雅昭

島田真紀 高橋伸行

て測量する予定です。

との測量対象地域内は、

測量士 書を持っています。万一、乙不審

いるほか、区が発行した身分証明

なお、測量士は、腕章を付けて

山岸浩子 興石博

小

北も四十七年四月以後、引き続い 区域などを除く足立区全域ですが

近藤理恵 中村さき江

去石 赤

から

道路や水路の端から民地側五

個人五十一名が受賞。

ールの入賞発表がありました。

石誠一 田熊利哉 井順

石井敏明 ほかに優良賞

高

山口文意

樹木などの位置、 が以内の地形や建物、ヘイ、橋、

|路台帳係へ、ど連絡ください。 |を確かめるほか、区役所土木部道 な点がありましたら、身分証明書

■こどもクリスマス会

日時一十二月十九日(日)午後二時から

(各センターとも月曜日は休館日です)

て回ります。

一般・団体の部》

など五十

名

引き続き、今年度の各種コンク

民

開かれ、

「地域における連帯意識

四小学校ほかに優秀賞など十一校

交通安全図画ポスター作文コン | るため、立入り調査、・測量を行 | みなさんの家の門内に立ち入った

区では、現在、道路台帳をつく

このため、ときには、測量士が、

ご協 測

力く

だださ

なっています。

《学校の部》 最優秀賞―千寿第

ほかに優良賞など三十二団体

町にと、また、痛ましい交通事故 町都公社住宅U-6

婦人部

梅島花壇 東武北千住駅

伊興自治会

立入

h

量

会は、

区内を、きれいで住みよい

2

伊興北根町会婦人部 興野

振興館で「足立区環境づくり区民 | を愛する会

優秀賞一西新井第三

英

大竹秀幸 小林高

ほかに優良賞など十名 下馬清司

の体育振興など

《作文の部》

去る十一月十七日、足立区産業 | - 栗原第一都住自治会 千住公園 |

大会」が行なわれました。この大|団地自治会 興野町都公社住宅B

新足立音頭を踊るお母さん方

### とのお知ら

災防止のため消火器を区内に配置

集地区を重点に行ないます。 じて、町内各所に備え付けていた 区では、区独自の立場から、火 本の割で、近く町会・自治会を通

集地区に重点

足 立 区

足立区千住一丁目50 ☎ (882) | | | | 編集·発行/足立区役所

人権身の上相談

人権ダの工相級 動め先、その他で、自分は「人権」を侵害されていると思ったときは、どうぞ相談においでください。東京法務局職員・足立区人権 擁護委員が相談に応じます。相談日は 毎月第三金曜日、午後1時~4時。 区役所(1階)相談室

都震災予防条例

### 都民の生命と財産を守る 防方

查研究、

防災空地の確保などに努

わ

た

L

0

便

利

帳

●東部区民福祉セン

ター

東綾海一丁目五—一一

を六〇五一七一

0

訂正とおわび

ガス・有害物などの安全基準の調

など、避難するときの安全策を進

たしの便利帳」につきの誤りが

▼127ページ 足立北郵便局の電

午後一時 講師—増田幸永氏

茶道教室《お茶室の作法》 料理教室《中国風おせら料理》

日時一十

月十六日

**金** 

二月八日(水)

九」を「六〇三一四三〇五」に

先にお配りいたしました「わ

ありましたので、まことに恐れ

▼同ページ

都第六建設事務所

午前十時 講師―岩佐柳朋氏 (表千家)

講習費一一

|月十七日(金)午後||時三十分||講師||阿川

音楽教室《コーラス》

日時一十二月十一日

 $\equiv$ 

午後

文学教室《日本古典文学の系譜(太平記)》

の電話「八八八一五三五 話「八八七局」を「八八三局」に

を「八八二一一五一」

**\rightarrow** 

第五章ー避難場所や道路の確保

務などについて定めていますので、その概要をお知らせします。 たら、何よりも火の始末」と、この条例ではみなさんに関係の深い地震発生時の心がけや義 防よりも応急処置や復旧に目が向けられていたのに対し、地震発生に伴って起こる火災など、 重点をおいた「震災予防条例」をこのほど制定しました。この条例は、従来の地震対策が予 合が多く、昔から恐ろしい災害の筆頭にあげられています。そこで、都では、災害の予防に 「人災」ともみられる災害の防止に、目を向けていることが大きな特徴です。「地震が起き 大地震は、家屋の倒壊ばかりではなく、火災や人心の動揺などで最悪の事態におちいる場

産を震災から守ることを目的とし 十三条からなり、都民の生命・財 第一章一知事は、震災防止のた 東京都震災予防条例は、八章五 は 的活動には積極的に指導、助言を いっぽう区市町村は、知事の防 その協力を求め、また、自主 また、都民や事業者(会社・商

|防災組織づくりを図り防災意識を|の安全確保を図らねばならない。 災事業に協力し、住民の自発的な

めに最大の努力を払うことが義務 つけられ、同時に都民に対して、

自の防災計画を作り、近所の住民 事業に協力し、特に、事業所は、独 店など)は、都、区市町村の防災

出火防止や建築物の不燃化、

成人の日」のつどい

に欠かせないものですから、 しょう。 というときのために備えておきま 家庭でも、最底一本は、「いざ」 消火器は、 初期消火と自衛消防 各

近

く消火器を配

備

だきますが、とくに木造家屋の密 てください で、みなさんが使えるようになっ |別にくわしくお知らせしますの なお、消火器の使い方などは、 として、

区と区教育委員会では、来年一

象となる方には、年賀状でご案内 記念式典•講演時間—午前十時三 アトラクションを行ないます。 月十五日に「成人の日」記念行事 をさしあげます。ご参加ください 次の会場で式典と講演、

会場一①足立区体育館(第六・七 東栗原出張所管内) • 十 • 十 ] • 十四 • 十五 • 十六 第十五中学校(常東。第三。

◎江北中学校(第八・九・十二|アトラクションー当日午後一時か 四·五出張所管内) 間に生まれた方

対象の方-昭和二十六年一月十六 て、区民サービスの向上と事務の 日~昭和二十七年一月十五日の 十九。東綾瀬出張所管内) ●東綾瀬中学校(第十七・十二 十三・二十出張所管内)

優秀賞一岡村晴 日付けで次の二課を新設しました 近代化を図っています。 □総務部電子計算課─各種の計算 その一つとして、との十二月 事務・通知書の作成その他の電 福

一教育委員会事務局体育課-一区民

のための指導・相談 築物の促進など、防災都市計画を 測定と公表、不燃化などの防災建 第三章ー建築物の耐震性の確保 第二章一地域の危険度の科学的 地下街など

る。<br />
また、地盤沈下対策も強力に進め の耐震・耐火の定期点検や改善勧 第四章一都民の初期消火による 宅地造成地の安全を確保し、

高圧 必要な規則を定める。 の施策への反映に努める。 第八章
一条例を実施するために

126ページ

保

の安全性の都民による監視、意見 災市民組織づくりに努める。 第七章一防災訓練の実施や地域

第六章一都民の協力により、 防

用くださいますようお願いいた 入りますが、ご訂正の上、ご利

32ページ 無料」は「手数料は四〇〇 動車」を「原動機付自転車」に 一行目 本文七行目「軽自 「手数料は それぞれ訂正いたします。

▼38ページ 十五行目「三〇、 八〇〇〇〇円」を「三〇、八 転入された方やまだお受け取り おわびいたします。また新しく は しましたが、不行届の点は深く なお、この「わたしの便利帳」 業者に委託してお配りいた

|月十五日(水) 午前十時三十分~午後三時

日時一十一 講師一中村 七宝焼教室《カフスボタン・タイタック他》

張所の電話「六〇二一九三三 東京法務局城北出 出張所で差し上げます。ご利用 ください。 になっていない方にはもよりの 十二月十七日 (金) 午後一時三十分 月十六日(木)午前十時~午後三時 講師-勝俁寿美子氏 俊介氏 (光風会) 材料費 一五〇〇円 手芸教室《あみもの(アフガン小物集)》 材料費—三〇〇円~一〇〇〇円 ペーパークラフト(紙工作)

《馬のモビール》

講師ーケイペーパー 日時一十二月十四

足立区文化会館、

と若人のつどい》

電子計算課

体育課を新設

区が、区民のみなさんのために 《軽音楽 タ だ 9 日

行なうしごとは、年々ふえつづけ ン

材料費一八〇〇円

|月二十四日(金)

配置したり、機械化を進めたり 也 午前十時 講師―岩佐マチ氏 (古流) (はさみ・雑布持参) 生花教室《お正月の生花》 だ付教室《お正月の和服の着付け》 (火) 午前十時 講師―ことぶき会美容部

ていますが、少ない人員を有効に

クラフト教室 材料費―四〇〇円

十分 内容ーマンガ映画・おり紙ゲーム・歌・キャンドル ■クリスマスこども会 日時-十二月十九日(日)午前十時三十分•午後

●中部区民福祉セン 関原二丁目10-10 然八八九一

門門

■クリスマスこども会 人集会室 内容―「桂文楽の寝床 ■レコードによる落語鑑賞会 集会室 内容―「桂文楽の寝床」他日時―十二月十五日(水)午後一時 場所ーセンター老

■年忘れさよなら映画会 ンター別館音楽室 内容ー奇術・歌の指導・影絵・映画 場所―センター別館音楽室 題名―ホルスの大冒険 日時-十二月二十六日(日)午前十時•午後一 日時一十二月二十四日(金)午後一時三十分 一時三十分

場所ーセ

●西部区民福祉センター

子ども映画会 十二月五日(日) = 金の耳かざり・絹と蝶他 鹿浜二丁目二四一二 管八九七一五〇一六

■老人慰安将棋大会 - 老人室 定員―五〇名 参加資格―区内在住の六十歳以 日時一十二月十二日(日)午前十時から 時間はいずれも午後二時からです 十二月十二日 (日) ||青い目のロバ・渡し舟の太一 二月二十六日 (日) =妹の分も走れ・小さな探偵たち 申込みー直接センターへ(定員になり次第締切り) 場所ーセンタ 

..... ■区役所の電話882-1111 第二庁舎886-3165 足立福祉事務所888-3141 中部福祉事務所889-1481 東部福祉事務所605-7101 西部福祉事務所897-5011

時三

もうすぐ完成

の「東京都足立授産場」は、ひと

千住区民福祉センター内に併設 | に伴い、興野の仮施設と千住柳町 | しごと | 手工芸・簡易な手内職

内

職 や 老

人

向

け

仕

事

の千住分室(千住簡易内職あっ旋 開設時間-午前九時~午後五時

きる仕事がありましたら、その発

区内企業者の方で、老人にもで

"たこ,,をつくりましょう

分の創意とく

どには、十分留意しています。 製品の加工や検品、 **指導員を置いて作業指導を行ない** 

納期の厳守な

こどもたこあげ大会

を行ないま たてあげ大会 とおりてども

冬になると、道路上でタキ火を

お

礼

区の育英資金|郎(保木間町)・高橋 元太

す。冬休みを | ファルト舗装の道路は、特に熱に

|弱いため、ひどくいたんでしまい するととが多いようですが、アス

にと次の方がたから多額の寄付

目)。山崎了昭(千住一丁目)

• 吉田克已 (千住桜木一丁目)

四丁目)・広山末子(青井二丁

(花畑町) • 岡田安次郎 (中川

資金・健全の家 ·社会福祉事業

デコボコ道路や穴のあいた道路

交通事故の原因となるばかり

市之助(伊興町本町) 社会福

ーレーン従業員一同および㈱和

織田良春=千住二丁目)。磯貝 がありました。(敬称略)

了嚴(北宮城町) • 石渡美太郎 新井妙子(千住寿町)。野口

育英資金氷川ゴルフ会(代表

足早く、十二月十六日(木)から|所)は、廃止されます。

業務を開始できる見込です。

般手当 満十八歳未満の児童

によって、国と都にわかれます。 児童が義務教育終了前の場合

場合は、

認定申請ができません。

なお、三人目以降の児童の年齢

年間の所得額が、一定額以上の

方は、所得状況のわかる課税証明

手当額が増加する方の申請

▽区外で住民税が課税されている

手続き・問合わせは、いずれも

□江北幼稚園(江北一丁目二六) □元宿幼稚園 千住桜木一丁目 □関屋幼稚園 千住関屋町

8八八二—九四六五

児童係で

を希望する方は、

次のいずれか

10月平均

最高一日平均

になる方は、

## ELEMA もうすぐ完成

# 老人図書室や児童施設など

**もなく完成し、来年早々に開館し |面積約二、一〇〇平方/6(六三五 | 図書室] も設けられました。** みなさんのお越しを待ってます

建設し、みなさんにど利用いただ | 西新井橋南詰(都住元町アパート いていますが、かねて建設中の 隣り)です。建物は、鉄筋コンク 心で、老人用浴室・トレーニング センター(中部・東部・西部)を場所は、千住元町三四ー一で、

▽老人集会室 (五十六畳、ステレ |楽室 (エレクトーン・ギター・ス | ▽大ホール (固定いす二百四十 |らせします。 以下おもな施設内容は、次のと 図書室 (図書六百冊) 【老人向け施設】

▽卓球室 (卓球台三台) 【児童向け施設】

足立授産場は今月中旬開

設

を対象として技能を授け、

会では、次の

困ります

路上でのタキ火

▽二十二日 (水) 区役所玄関前 ▽二十日 (月) 竹の塚駅東口

>十六日(木)綾瀬小学校

作業にあたっては、専門の技術

『千住区民福祉センター』も、間 | リート三階建(一部四階)・延べ | 室そして区で初めての「老人専用 | • 背筋力計など) ▽静養室(ベ ー同様おとしより向けの施設が中 碁・将棋など) ▽浴室 ▽老人 この施設の特徴は、西部センタ 娯楽室 (二十畳、カラーテレビ・ ッド・牧急医薬品など)

▽音 いぐるみ人形など) 【一般向け施設】

トレーニング室(平均台・マット |オ・十六が映写機など) ▽老-

▽老人 テレオなど) ▽幼児室 (輪投げ) ・ファミリートンネル・積木・ぬ キップ・旅館の予 旅行の計画から

がオープンしまし 駅旅行センター」 門店「国鉄北千住 もまにあう旅の専 のことならなんで 北千住駅に

北千住駅西口に旅 十二月一日から、

ようですが、この

≪区内ミニ情報≫™

んな旅行ブームの

最近は、

たいへ

約まで、

「いっち

X

民

駅

伝

大

会

告

知

板

いお引き受けしま

タ 開設 す」とのこと。ま

人以上なら六か月 か月前から、十五 た、四人以上は二

をハハハハー 日時一四十七年一月十六日(日)

▽和室 (十八畳) |四席)▽大会議室(八一平方が) 五七三三

まで。年中無休。 前十時~午後六時

学を含む)

股の料金は、次号(特集)でお知 選手五名(補欠二名) なお、利用できる時間や有料施 | 一人五式パ(二周)

監督一名。

下車徒歩一分)

前からの予約もり 営業時間は、午

または郵送で左記へ。

講師一戸野村操氏(日本女子大

区営野球場一高砂町野球場(A

B面)/五反野野球場(全面)

時中止させていただきます。

・補修などのため、貸出しを

教授)

/午前九時集合 (雨雪決行)場所

その他くわしくは、区役所内体 足立区教育委員会体育課

愛

の献血に

区営庭球場—平野運動場コー

堤防工事中当分の間

・運動場拡張のため当分の間

ご協力を

公園…四十六年十二月十五日~

北千住公園/宮元公園/尾竹橋

四十七年三月末日までの冬期間

(足立区千住一丁目五〇)

競技内容―一般の部/学生の部…

の塚駅前から花畑団地行バス終点 - 花畑団地内周回コース(東武竹

参加資格—一般区民(区内在勤在

中学の部…一人二・五点が(一周)

旧—東京都足立稅務事務所 新一東京都足立都税事務所 ■12月27日が納期限です…

固定資産税第三期分

ています。時間はいずれも午前 十時から午後三時まで。 >十四日 (火) 加平小学校 八日 (水) 区青年館 十二月の移動採血日程

名称が変わりまし あなたの愛の献血をお待ちし

力の向上を図る運 動の一つ とし 区民のみなさんの健康増進と体 | 監督一名・選手十名 (補欠二名) ふるってご参加 申込みー十二月二十五日(土)正

ないます。ふるってご参加くださ 順位・選手氏名・住所・年齢・連 午までに、チーム名・部別・走者 絡方法(電話等)を記入し、直接 テーマーとれからの衣生活 場所一区役所七階会議室 ■消費者教室

て、区民駅伝大会を次のとおり行

日時-十二月十日(金)午後 時三十分~三時三十分

> 次の区営運動場は、堤防工事 貸出し中止

▽三十日 ■区営運動場

▽二十四日 (金) 新田小学校

(木) 北千住駅西口

### ■歳末たすけあい運動にご協力を

(竹の塚五丁目)・ブラザー編 (本木一丁目) • 足立信用金庫

■米の通帳は来年11月30日まで有効です

十二月二十五日一竹の塚庭球場

·谷中·保木間野球場 十二月十六日—千住新橋•平野

~一月四日は、貸出し休止。

なお、十二月二十八日

少

## 児童手当の申請

続けていました。

興野町に仮事業所を設けて業務を | どをかかえているため、一般の就

職が困難な方を対象に、次のよう

しかし、この新しい施設の完成一なしごとをお世話する施設です。一

当授産場では、原則として老人

窓九一二一九一七一~三

|月十六日 (日) 午後一時 (雨

日時一四十七 ましょう。 作り、大空い た「たこ」を ふうをいかし 利用して、自

工業統計調査の たいおやめください。

製作所(中央本町二丁目)・川 宏(弘道二丁目)・三栄ケース 祉事業資金 五反野ヴィクトリ

村三平(千住緑町三丁目)・田

|家 東京城北ライオンズクラブ 野嘉之=中川四丁目) 島二丁目)·大友商会(代表城 物研究会東京第九支部一同(梅

健全の

東京都北部授産事業所

企業主の方へ

したが、建物が古くなったため、

ここでは、老人や病人、こどもな一ずれかで。

授産場の業務内容

で作業する ②授産場でしごとを

受けとり、自宅で作業する、のい 利用方法一の授産場に通い、そこ

申請中ですので、施設開設前のお 注をぜひお申し出ください。

なお、当授産場の電話は、

見

問い合わせは、

次のところへどう

っぱいにあげ

険ですから、路上でのタキ火はぜ |でなく、防火上からもたいへん危

当授産場は、本木東町にありま

### お済みですか?

新規の方はお早めに

と都の二本立てになり、国の対象 れのないようご注意ください。 **ことをまとめてみました。申請も | ②都の対象者 満 五歳以上の児童 | 百五十八万六千円まで。くわしく** 児童手当は、来年一月から、国 今回は、今までにお知らせした ①国の対象者 満五歳未満の児童 |▽所得額例 妻と子供三人のとき 都の手当は受けられ 動的に消滅しますので、必ず国の に該当するときは、都の資格は自 従来からの都の対象者でも、①ださい。 持参するもの 三、認定申請の方法

の制度で国にはありません。くわ しいことはお問合わせください。 ②遺児手当・障害児手当 都だけ 認定申請をしてください (四十七年一月一日現在) は、前号の限度額表を診照してく ▽印かん ▽都の児童手当受 の方は、 続きをすませてください。

給資格者証(都の受給者のみ) |帳等 ▽申請者の銀行等の預金通 | で、三人目以降の児童が五歳未満 ▽厚生年金・国民年金等の証書手 |※今まで都の手当を受けていた方 忘れずに申請してくださ

一一個八八八十三五八九

要です。印かんと資格者証を持参 未満の児童三人以上」に改正され 万は、「手当額改定」の申請が必 たため、支給対象児童が増加する の児童三人以上」から「満十八歳 算定の基礎が「義務教育修了前

は、所得制限が解除になっても、 でまだ定時届を提出していない方 支給が保留されますので、至急手 五、本年度支給停止であつた方 (都の 五名 △元宿幼稚園…六十五名 のとおり募集します。 ~十日(金)午後一時~三時 △江北幼稚園(仮称)…九十五名 募集人員—△関屋幼稚園…三十 申込み期間―十二月七日(火) 民票の抄本(幼児本人のもの) △区第十三出張所 持参するもの一①印かん

年四月入園の区立幼稚園児を、次

階

營八九○一四二○ I

② 住

後五時まで 申込み期限―一月十二日 区教育委員会では、昭和四十七

△区教育委員会学事係(区役所五

以内で、自分で作ったもの

参加対象―区内少年団体・こども 場所―台東区営千住新橋グランド 天—一月二十三日)

造業に属する事業所すべてを対象 います。これは全国いっせいに製 日現在で工業統計調査を行なって

通産省では、毎年十二月三十

中貞治(本木南町)・鶴野幸太

お願い

(千住新橋南詰上流)

申込み先─こども会を通じて、区 年一月から二月にかけてお伺いし たこの規格—たて・よと各七〇珍 | として行なわれるものです。

都知事に任命された調査員が来

(水)午|守られますので、ぜひと協力くだ

会費一六千百円(スキー傷害保険料を含む)

場所―小出スキー場(新潟県小出町)

|月二十|日(金)~二十四日(月)

(車中

泊

■第一次スキー教室 ■区民スキー

教室

申込み―十二月六日から受付け (定員一五〇名になりしだ 参加資格-十六歳以上の一般区民(区内在勤・在学を含む)

い締切り)。会費と健康保険証を添えて直接、区教委体育

※借スキー四百円·借靴二百円

ます。調査内容の秘密は、厳しく

教委青少年係へ。

問い合わせください。 亜硫酸ガス測定結果 (新田定点) 0.023PPM

くわしくは、区教委学事係へお

旧軍人・軍属に

▼下士官以上(伍長以上または、

二等兵曹以上)の旧軍人として

■第二次スキー教室 課(区役所五階)

「一時恩給」

十月一日に改

年以上で、引き続く実在職年が の在職年(加算年も含む)が

場所―野沢スキー場(長野県野沢町) 日時一二月十九日 (土) ~二十三日 (水)

(バスニ泊)

(10月22日) 0.042PPM 最低一日平均 (10月10日)0.011PPM 環境基準 0.05 PPM 恩給法の一部が、

正されました。その結果、旧軍人

た方で、次の項目に該当される方、 ▼旧軍属(判任官以上)の方で引き 給」あるいは「一時扶助料」が支 または、その遺族の方に「一時恩

および判任官以上の旧軍属であっ

給されます。 三年以上、七年未満の方また

は、その遺族の方

続く実在職年が、三年以上、七年 未満の方または、その遺族の方

い締切り)。

(区役所五階)

申込みー十二月六日から受付け(定員一二〇名になりしだ 参加資格―十六歳以上の一般区民(区内在勤・在学を含む)

会費・健康保険証を添えて直接、区教委体育

※借スキー四百円・借靴三百円

会費―七千三百円(スキー傷害保険料を含む)